

's Rittner Bötln

Monatszeitschrift am Ritten - 20. Mai 2024 - Heft 296 - 42. Jahrgang seit 1983

Erscheinungsdatum am 20. des Monats - Redaktionsschluss am 5. des Monats - Anzeigenschluss am 10. des Monats | Tel. 335 8124000 - Fax 0471 357080
ritten@boetl.net - www.boetl.net | Jahres-Abo Inland = 38,00 € | Juni bis Dezember = 22,80 € | Einzelheft 3,80 €
Ausland sowie alle Abo-Infos siehe Seite 3 oder unter www.boetl.net

Maibaum

Oberinn

In Maibam in Oberinn hohn ‚Die Maibaumfreunde‘ aufgestellt und er isch 23 Meter hoch. Laut Maibaumfreunde isches der höchste Maibam afn Ritten, weil Oberinn am höchsten gelegen isch...

Unterinn

Der Maibaum wird am 30. April gehackt, in der Walpurgisnacht bewacht und am 1. Mai aufgestellt. Die Länge des Maibaumes ist nicht bekannt, erst Ende Mai sobald der Baum wieder abgebaut wird kommt es zur Längenmessung.



S. 46

Der „Retter“ des Rittner Bahnl

Trauer um Martin Christoph Tschurtschenthaler von Helmheim

S. 45

Tray Tuomie

Der Meistertrainer verlässt den Ritten und die Rittner Buam Sky Alps

Verschiedene Sanierungsarbeiten von Hofzufahrten stehen an

Aus dem
Gemeinderausschuss



Klobenstein, 8., 15.,
22. und 29. April 2024.

Erweiterung Fußballplatz Klobenstein und Einbau eines Kunstrasens: Verlegung Leitung

Der neue Kunstrasenplatz soll nicht mit Trinkwasser, sondern mit Regenwasser bewässert werden. Deshalb ist es notwendig, eine Verbindung zwischen dem Bewässerungssystem auf dem Platz und dem bestehenden Regenwassertank unterhalb der Fußballkabinen zu errichten und zu verlegen. Damit wurde die Firma **Unterhofer GmbH** beauftragt (21.377,37 Euro).

Schwimmbad Oberbozen: Verkabelung Schwimmbadabdeckung

Die Firma Favaretti GmbH wurde mit der Lieferung und Montage einer isothermischen Schwimmbadabdeckung für das Schwimmbad Oberbozen beauftragt. Diese wurde nun geliefert, weshalb eine Firma mit der Verkabelung beauftragt werden muss. Den Auftrag hat die Firma **Elektro Rottensteiner GmbH** erhalten (5.049,43 Euro).

Sprengelstützpunkt Ritten: Abänderung Zweckbestimmung einiger Räumlichkeiten

Einige Räumlichkeiten im Untergeschoss des Sprengelstützpunktes sollen demnächst von der Kinderärztin genutzt werden. Die Räumlichkeiten wurden als geeignet gefunden, jedoch muss die Zweckbestimmung abgeändert werden. Dazu soll ein Techniker mit der Abänderung der Zweckbestimmung, der beidseitigen Baubeginnmeldung, der Gebäudekatastermeldung und der Meldung der Bezugsfertigkeit beauftragt werden. Der Ausschuss beschloss, damit **Geom. Björn Wenter** zu beauftragen (960,00 Euro).

Überlassung Ambulatorium im Sprengelstützpunkt Ritten

Die Basisärztin **Dr. Elisabeth Graf** hat im März 2024 ihre Tätigkeit aufgenommen und die Gemeinde um die Überlassung eines Ambulatoriums im 1. Stock des Sprengelgebäudes ersucht. Der Ausschuss beschloss, ihr das Ambulatorium für die Dauer von fünf Jahren unentgeltlich zu überlassen. Die laufenden Betriebspe-

sen und die ordentliche Instandhaltung gehen zu Lasten der Ärztin.

Neubau Speicherbecken Höldboden 2: Ausarbeitung Gutachten

Das bestehende Speicherbecken Höldboden in Lichtenstern muss saniert werden. Im Zuge der Durchführung dieser Sanierungsarbeiten soll ein zusätzliches Speicherbecken errichtet werden, um die Trinkwasserversorgungssicherheit zu erhöhen. Für die Ausarbeitung dieses Projekts ist ein geologisches, geotechnisches und seismisches Gutachten erforderlich. Dieser Auftrag wurde an **Dr. Geol. Konrad Messner** vergeben (1.900,00 Euro).

Bau Kanalisationshauptsammler Oberbozen bis Bozen: technische Leistungen

Dem Gemeinderat wurde die Ist-Situation der Kläranlage in Oberbozen, die notwendigen Potenzierungs- und Erweiterungsmaßnahmen, die Möglichkeit der Ableitung durch den Bau eines Hauptsammlers nach Bozen, die Vor- und Nachteile der beiden Lösungen sowie die entsprechenden Kosten vorgestellt. Man hat sich für den Bau eines Hauptsammlers nach Bozen entschieden, weshalb nun ein Techniker mit der Ausarbeitung des endgültigen Projekts, der Ausführungsplanung sowie der Sicherheitskoordination in der Planungsphase beauftragt werden muss. Den Auftrag hat **Dr. Ing. Hannes Weiss** erhalten (46.278,04 Euro).

Verlegung Gemeindeleitungen in Unterinn

Bei der Hofstelle „Moar“ in Unterinn müssen verschiedene Gemeindeleitungen verlegt werden (Weißwasser- und Trinkwasserleitung sowie Kanalisierung). Diesen Auftrag hat die Firma **Unterhofer GmbH** erhalten (16.345,01 Euro).

Erweiterung Friedhof Oberbozen: Erstellung Schätzgutachten

Für die Realisierung dieses Bauvorhabens muss ein Techniker mit der Erstellung des Schätzgutachtens für die Grundablöse beauftragt werden. Dieser Auftrag wurde an **Dr. Josef Ludwig Rungger** vergeben (2.069,76 Euro).

Abänderung der Durchführungs- bestimmungen zum Bauleitplan

Derzeit ist die **höchstzulässige Gebäudehöhe** in den Wohnbauzonen B2 und B3 auf 9,00 m beschränkt. Seit Einführung des Energiebonus führt diese Höhenbeschränkung häufig zu Problemen, da die Anwendung des Energiebonus bei bestehenden Gebäuden, welche derzeit schon die maximal zulässige Gebäudehöhe aufweisen, teils nur erschwert bis gar nicht möglich ist. Der Ausschuss hat nun folgende Abänderung der Durchführungsbestimmungen zum Bauleitplan genehmigt: Die **höchstzulässige Gebäudehöhe** in den „Wohnbauzonen B2 – Auffüllzone“ und „Wohnbauzonen B3 – Auffüllzone“ wird im Falle der Anwendung des Energiebonus bei bestehenden Gebäuden um einen Meter angehoben und steigt somit von den aktuellen 9,00 m auf max. 10,00 m.

Gemeindebauhof: Ankauf Schneefräse

Die Gemeinde ist für die Schneeräumung auf verschiedenen Straßenabschnitten auf dem Gemeindegebiet zuständig. Für die ordnungsgemäße Durchführung des Dienstes ist es notwendig, eine Schneefräse für das Multifunktionsfahrzeug Ladog T1250 anzukaufen. Dieser Auftrag wurde an die Firma **Intercom Dr. Leitner GmbH** vergeben (25.781,00 Euro).

Landesstraße Unterinn - Sicherungsarbeiten und Reduzierung der Gefahrenstellen: Genehmigung Programmvereinbarung

Der **Ein- und Ausfahrtbereich** bei den Betrieben Loacker und Finstral beim Gewerbegebiet in Unterinn ist äußerst unübersichtlich und gefährlich. Die Autonome Provinz Bozen hat deshalb das Projekt „L.S. 73 Ritten-Unterinn - Sicherungsarbeiten und Reduzierung der Gefahrenstellen“ ausgearbeitet und genehmigt und will dieses demnächst umsetzen. Die Realisierung des Bauvorhabens weist gemeinsame Schnittpunkte auf und aus Gründen der Funktionalität, der Wirtschaftlichkeit und der Vereinfachung des Verfahrens ist es zweckmäßig, das Projekt im Rahmen einer Zusammenarbeit der Verwaltungen gemeinsam

Die Gemeinde Ritten teilt mit, dass bis zum **31. Juli** das Ansuchen um Zuweisung eines geförderten Wohnbaugrundes aufgrund der EEVE-Erklärung für die Jahre 2022 und 2023 eingereicht werden kann. Das Gesuch um Zuweisung eines geförderten Baugrundes ist auch auf der Homepage der Gemeinde www.ritten.eu abrufbar. Interessierte können sich an das Amt für technische Dienste wenden.

durchzuführen. Der Ausschuss hat die diesbezügliche Programmvereinbarung genehmigt. Die Gesamtkosten belaufen sich auf 1.485.001,10 Euro, davon übernimmt die Autonome Provinz 1.435.001,10 Euro und die Gemeinde Ritten 50.000,00 Euro.

Realisierung Radweg Handwerkerzone Klobenstein bis Wolfsgruben: Erstellung Teilungsplan

Die Bezirksgemeinschaft Salten-Schlern hat die Bauarbeiten für die Realisierung des Radweges von der Handwerkerzone Klobenstein bis nach Wolfsgruben großteils abgeschlossen. Die Gemeinde muss die vom Radweg besetzten Grundstücke erwerben und dafür ist die Ausarbeitung eines Teilungsplans notwendig. Es wurden vier Techniker um ein Angebot ersucht. Den Auftrag hat **Geom. Christian Morandell** erhalten (3.600,00 Euro).

Errichtung Steinschlagschutzmauer Handwerkerzone Klobenstein

In der Handwerkerzone Klobenstein, 3. Norderweiterung soll entlang der nordseitigen Zufahrtsstraße aus Sicherheitsgründen eine Steinschlagschutzmauer errichtet werden. Dafür wurden acht Firmen zur Abgabe eines Angebotes eingeladen. Den Auftrag hat die Firma **Schweigkofler Martin GmbH** erhalten (146.618,83 Euro).

Rutschung im Bereich der Zufahrt zu Höfen in Unterwangen: Abräum- und Absicherungsarbeiten

Aufgrund von starken Niederschlägen

Verpachtung des Bar- und Restaurantbetriebs Arena und des Kiosk bei den Tennis- und Fußballplätzen im Sportzentrum Klobenstein

Die Gemeinde Ritten informiert, dass die Führung des Bar- und Restaurantbetriebs Arena und des Kiosk bei den Tennis- und Fußballplätzen im Sportzentrum Klobenstein ab sofort für fünf Jahre neu vergeben wird.

Die Ausschreibungsunterlagen sind auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde Ritten abrufbar. Angebote können innerhalb **Freitag, 31. Mai 2024 um 12.00 Uhr** in der Gemeinde abgeben werden. Weitere Informationen erteilt das Sekretariat der Gemeinde, Tel. 0471 358558 oder E-Mail sekretariat@ritten.eu.

ist es zu einer Rutschung im Bereich der Hofzufahrt Unterpattlegg („Töni“) - Bachler - Magner - Paschgler in Wangen gekommen. Deshalb musste eine Firma mit den dringenden Abräum- und Absicherungsarbeiten beauftragt werden. Dieser Auftrag wurde an die Firma **Unterhofer GmbH** vergeben (10.789,93 Euro). Ebenso wurde beschlossen, **Dr. Ing. Simon Neulichedl** mit der Projektierung, Bauleitung, Abrechnung und Sicherheitskoordination für die weiteren Absicherungsmaßnahmen zu beauftragen (28.986,11 Euro).

Blocksturz auf dem Schloss-Ried-Weg in der Sill: Absicherungsmaßnahmen

Bei den Niederschlägen Ende März/Anfang April 2024 hat sich auf dem Schloss-Ried-Weg in der Sill ein Blocksturz ereignet. Für die Gewährleistung der öffentlichen Sicherheit auf dieser Straße sind dringende Absicherungsmaßnahmen notwendig. Die Arbeiten hat die Firma **Sarnertec GmbH** erhalten, nachdem sie das günstigste Angebot eingereicht hat (39.162,36 Euro).

Sanierung Hofzufahrten: Gewährung Kapitalzuweisung

Die **Landesregierung** hat mit Beschluss von 2022 festgelegt, in Gemeinden mit einer Länge des ländlichen Wegenetzes von über 100 km maximal drei Projekte pro Jahr zu finanzieren. Die maximal anerkannten Kosten pro Projekt betragen 250.000,00 Euro. Inzwischen wurde die Priorisierung der eingereichten Projekte vorgenommen und die drei erstgereihten Projekte sind folgende: 1. Entwässerung und Asphaltierung vom Reinwalderhof bis Wurzerhof in Lengstein, 2. Sanierung der Zufahrt zu den Höfen Romanskofl,

Neuhaus, Mur und Limbach - Zufahrt Romanskofl - 1. Baulos, 3. Sanierung der Zufahrt zu den Höfen Neuhaus, Mur, Limbach, Hermeter und Romanskofl, 2. Baulos.

Für diese Projekte wurde ein Landesbeitrag von jeweils 200.000,00 Euro vorgezogen. Die Interessentschaften Antlas 2 und Interessentschaft Hinteregg haben die Gemeinde um die Gewährung eines Kapitalbeitrages in Höhe des gesamten, durch den Landesbeitrag nicht gedeckten Fehlbetrages ersucht. Der Ausschuss beschloss, an die Interessentschaft Antlas 2 eine Kapitalzuweisung von 76.600,00 Euro zu gewähren und an die Interessentschaft Hinteregg jeweils 50.000,00 Euro für das Baulos 1 und 2.

Pfarrei Wangen: Gewährung Beitrag

Die **Pfarrei Wangen** hat um die Gewährung eines Beitrages für den Austausch der Turmuhr der St.-Petrus-Kirche ersucht. Der Ausschuss beschloss, einen Beitrag von 2.686,00 Euro zu gewähren.

Wanderbus Lengstein-Barbian: Gewährung Beitrag

Der **Tourismusverein Klausen, Barbian, Feldthurns, Villanders** hat in der Sommersaison 2016 den Wanderbus Lengstein-Barbian eingeführt und nun um die Gewährung eines Beitrages für das Jahr 2024 angesucht. Laut Finanzierungsplan betragen die Ausgaben insgesamt 39.380,00 Euro. Der Ausschuss beschloss, einen Beitrag von 4.000,00 Euro zu gewähren.

Alle angeführten Beträge verstehen sich ohne Mehrwertsteuer.

SEKRETARIAT DER GEMEINDE

Wattturnier der Generationen

Mittelberg – April 2024. „Guates Spiel“ hieß es am 13. April immer wieder bei einem ganz besonderen Wattturnier im Gasthaus Egarter in Mittelberg. Zum ersten Mal luden der Senioren- und Jugendbeirat der Gemeinde Ritten gemeinsam zu einem Wattturnier ein.

Sowohl erfahrene Spieler als auch Neueinsteiger waren von der Initiative begeistert. Mit einer beeindruckenden Teilnehmerzahl von 54 angemeldeten Kartenspielern war die Veranstaltung ein voller Erfolg. Das Wattturnier zeichnete sich nicht nur durch seine Teilnehmerzahl aus, sondern auch durch die besondere Dynamik zwischen Jugend und Senioren.

Unter dem Motto „Austausch der Generationen“ maßen sich die Spieler an 14 Tischen in dem beliebten Kartenspiel. Die Senioren, mit ihrer langjährigen Erfahrung und ihrem tiefen

Verständnis des Spiels, erwiesen sich als harte Gegner für die jungen Spieler. Doch während die Punkte auf dem



Die Siegerinnen beim Wattturnier der Generationen: Barbara Gänsbacher und Burgl Schenk

Spieltisch verteilt wurden, war es die gemeinsame Freude am Spiel, die die wahre Siegerin dieser Veranstaltung war.

Nach dem intensiven Spielgeschehen war es Zeit für ein gemütliches Beisammensein. Bei köstlicher Gulaschsuppe wurden Erlebnisse ausgetauscht und neue Bekanntschaften geschlossen.

Der Wunsch, diese Initiative fortzusetzen, wurde mehrmals geäußert und zeugte von dem positiven Eindruck, den das Wattturnier bei den Teilnehmern hinterlassen hatte. Entscheidend dafür war vor allem die großartige Zusammenarbeit der beiden Beiräte und deren Mitglieder.

Das „Wattturnier der Generationen“ erinnert daran, dass es möglich ist, Brücken zu bauen und Verbindungen zu knüpfen - und das alles über ein einfaches Kartenspiel.

Text LUKAS MAIR
Fotos Privat



Das Wattturnier war ein voller Erfolg, neben der Freude am Kartenspiel wurden Erlebnisse ausgetauscht und neue Bekanntschaften geschlossen

Umweltfreundliche Straßenbeleuchtung

Ritten – Mai 2024. Es ist allgemein bekannt, dass die Umstellung der traditionellen Straßenbeleuchtung auf moderne LED-Technologie erhebliche Einsparungen an Strom und somit Geld in den Gemeindekassen ermöglicht.

Seit der Einführung der Software „Energiebericht Online“ (EBO) hat die KlimaGemeinde Ritten ein praktisches Instrument zur Hand, das der Verwaltung hilft, den Ressourcenverbrauch zu erfassen. Der EBO zeichnet die jährlichen Wasser- und Energieverbräuche aller öffentlichen Gebäude und Anlagen auf und erfasst Daten zur Energieproduktion gemeindeeigener An-

lagen sowie zum Ausstoß von Treibhausgasen in der Gemeinde.

Die Verbesserung der Energieeffizienz ist für öffentliche Verwaltungen zu einer wichtigen Maßnahme geworden, um Kosten zu senken und Investitionen innerhalb weniger Jahre zurückzuerhalten. Die Umrüstung von Beleuchtungsanlagen auf hocheffiziente Leuchten ermöglicht in der Regel Einsparungen von über 50 Prozent beim Energieverbrauch.

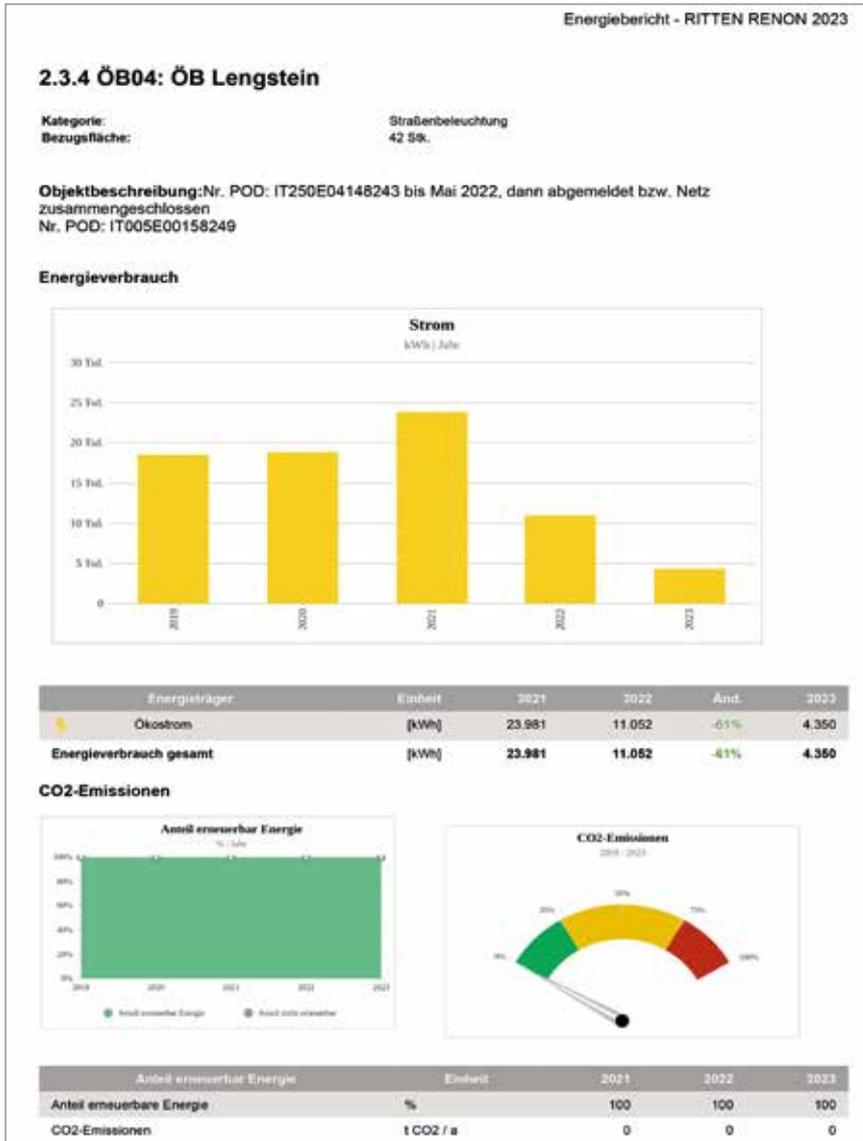
Im vergangenen Jahr verbrauchte die öffentliche Beleuchtung am Ritten, die insgesamt 1.125 Straßenlaternen im gesamten Gemeindegebiet umfasst, 260.600 kWh Strom. Das entspricht ungefähr dem Verbrauch von 100 Haushalten. Im Vergleich dazu

war der Stromverbrauch für die öffentliche Beleuchtung im Jahr 2019 um 21 Prozent höher. Da kontinuierlich auf LED-Leuchtmittel umgerüstet wird, ist eine weitere Verringerung des Stromverbrauchs in den kommenden Jahren zu erwarten. Während alte Straßenlaternen zwischen 300 und 500 kWh Strom pro Jahr verbrauchen, benötigen die neuesten LED-Leuchtmittel nur etwa 100 kWh pro Jahr. In Lengstein wurde die Straßenbeleuchtung in den Jahren 2022-2023 größtenteils erneuert, was sich deutlich auf den Verbrauch auswirkt (siehe Diagramm).

Bislang wurden im gesamten Gemeindegebiet 861 Leuchten auf LED-Leuchtmittel umgerüstet oder ersetzt, was 76 Prozent der gesamten öffentlichen Beleuchtung entspricht. Laut Angaben der Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz, Stand Mai 2024, konnte der Stromverbrauch für die öffentliche Beleuchtung landesweit zwischen 2011 und 2020 dank verschiedener Maßnahmen um mehr als 35 Prozent gesenkt werden. Neben den wirtschaftlichen Vorteilen ist es auch wichtig, sparsam mit Lichtquellen umzugehen und das Licht gezielt dort einzusetzen, wo es für die Sicherheit erforderlich ist. Leider wird die Lichtverschmutzung, die nicht nur unschön, sondern auch schädlich für Insekten und Wildtiere ist, oft vernachlässigt.

Lichtverschmutzung

Oftmals erhellt künstliches Licht den Nachthimmel stark und streut das Licht in die Atmosphäre. Die Hauptursachen sind meist überdimensionierte oder unnötige Beleuchtungssysteme, öffentliche Beleuchtung, die Licht nach oben streut, oder eine konstante nächtliche Beleuchtung. Die Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz gibt an, dass Lichtverschmutzung eine Vielzahl von Schäden und Problemen für Menschen, Tiere, die Umwelt und das Universum verursacht. Gemäß geltendem Landesgesetz darf die Farbtemperatur neuer Lichtquellen 3000 K (Kelvin) nicht überschreiten. In Fällen, in denen die öffentliche Sicherheit gewährleistet werden muss, kann von dieser Regelung abgewichen werden, und der Einsatz von Lichtquellen mit einer Farbtemperatur von bis zu 4000 K ist erlaubt. Die Entscheidung für eine höhere Farbtemperatur als 3000 K muss jedoch im Beleuchtungsprojekt begründet werden.



PETER RIGHI

Im Alltag radeln: Der „Rittner Radtag“

Ritten – Mai 2024. Dieser erste Rittner Radtag ist eine Initiative der KlimaGemeinde Ritten, die dazu ermutigen soll, kurze Strecken innerhalb der Ortskerne mit dem Fahrrad zurückzulegen.

Die Teilnehmenden können am **Samstag, 8. Juni zwischen 9:00 und 12:00 Uhr** am Zivilschutzzentrum in Klobenstein oder am Imkereimuseum Plattner Bienenhof in Wolfsgruben starten und haben somit genügend Zeit die Strecke auf dem neuen Radweg in Ruhe zurückzulegen. An den fünf Kontrollpunkten entlang der Strecke können die Radfahrenden Quiz-

fragen beantworten oder Aufgaben lösen. Dabei werden Aktionspunkte für den Bike Pass, so heißt die Teilnahmekarte, gesammelt, den sie bis spätestens 13:30 Uhr im Ziel der Ritten Arena abgeben müssen. Bei Rückgabe des entwerteten Bike Passes erhalten die Teilnehmenden Lose, die zur Teilnahme an der Verlosung mit Beginn um **14:00 Uhr** berechtigen, welche den Abschluss der Veranstaltung bildet. Als Hauptpreise winken drei Elektro-Citybikes, die von der Raika Ritten zur Verfügung gestellt werden. Ermöglicht wird der Radtag durch die aktive Teilnahme folgender Vereine bzw. Partner: Bergrettung Ritten-Barbian, Bike

Guides, EnergyTeam Ritten, KFS Lengmoos Klobenstein, Jugendbeirat Ritten, Plattner Bienenhof, Waldkindergarten Lichtenstern und Weißes Kreuz Ritten.

Alle Rittnerinnen und Rittner, insbesondere Familien mit Kindern, sind dazu aufgerufen, den neuen Radweg auf zwei Rädern zu entdecken. Die Teilnahme am Rittner Radtag ist kostenlos, und die veranstaltende KlimaGemeinde Ritten freut sich über viele Radbegeisterte beim bunten Radfest in Bewegung.

Wichtig ist, dass sich alle Teilnehmer an die geltende Straßenverkehrsordnung halten, zudem übernimmt der Veranstalter keine Haftung bei Unfällen.

Der Rittner Radtag entlang des neuen Fahrradweges zwischen Klobenstein und Wolfsgruben ist die Aufwärmrunde für den Sporttag anlässlich des 40-Jahr-Jubiläums des Ritten Sport ASV, der am Nachmittag, von **12.00 bis 18.00 Uhr** in der Ritten Arena stattfindet.

„Im Alltag radeln: günstig, stressfrei und gesund“

„Für kurze Strecken sollte das Fahrrad auch am Ritten künftig so gut wie immer das bevorzugte Verkehrsmittel sein“ – so lautet die Devise der Arbeitsgruppe „Fahrradfahren am Ritten“, die vom Referenten **Kurt Prast** geleitet wird.

Bereits seit Jahren macht sich die Rittner Gemeindeverwaltung Gedanken, wie man die Art, sich in den Ortszentren zu bewegen, langfristig nachhaltiger gestalten kann. Dabei spielt das Fahrrad, das durch die Entwicklung der E-Bikes/Pedelecs den Höhendifferenzen in den Rittner Orten maßgeblich zugute kommt, eine wesentliche Rolle. In den vergangenen Jahren wurde der Fahrradweg von Klobenstein bis in das Gewerbegebiet errichtet und ab Juni kann das neue 1,2 Kilometer lange Teilstück bis nach Wolfsgruben befahren werden. Somit können Beschäftigte mit dem Fahrrad in die Handwerkerzone fahren, oder Kinder und Jugendliche die Ritten Arena zum Sport mit dem umweltfreundlichen Verkehrsmittel Fahrrad erreichen.

„Die gezielte und sorgfältige Planung des Fahrradverkehrs ist entscheidend, um eine zunehmende Zahl von Menschen dazu zu bewegen, sich künftig vermehrt mit dem Rad fortzubewegen“, sagt Kurt Prast, Gemeindefereferent und überzeugter Fahrradfahrer. Er ist davon überzeugt,

Im Alltag radeln – eine Initiative der KlimaGemeinde Ritten

PROGRAMM & INFOS
www.rittneradelt.info

**RITTNER RADTAG
RENON IN BICI**

8.6.2024
9.00 - 15.00

Tolle Preise zu gewinnen!

E in Radausflug zwischen Klobenstein und Wolfsgruben, mit Rahmenprogramm und Preisverlosung.
Nimm dein Fahrrad und sei dabei!

Aktiv dabei: Bergrettung Ritten-Barbian, Bike Guides, EnergyTeam Ritten, KFS Lengmoos Klobenstein, Jugendbeirat Ritten, Plattner Bienenhof, Ritten Sport, Waldkinder Lichtenstern, Weißes Kreuz Ritten.

Start: Klobenstein und Wolfsgruben zwischen 9 und 12 Uhr
Ziel: Ritten Arena vor 13.30 Uhr
Preisverlosung: 14 Uhr (Ritten Arena)

Gemeinde Ritten
Comune di Renon

RaikaRitten

RITTEN SPORT **Großes Sportfest in der Ritten Arena**
40 JAHRE **12.00 - 18.00 Uhr**

dass diejenigen, die sich für das Fahrrad entscheiden, morgen die Möglichkeit haben werden, sich sicher und umwelt-schonend fortzubewegen.

Gemäß Gemeindereferent Prast wird die Fahrradmobilität im zukünftigen Verkehrsgeschehen eine noch bedeutendere Rolle spielen: „Es ist entscheidend, dass das Fahrrad auf kurzen Strecken als ernstzunehmende Option für die Fortbewegung etabliert wird.“ Obwohl am Ritten die Pendlerfahrten mit den öffentlichen Verkehrsmitteln (ÖPNV) im landesweiten Vergleich bereits beachtlich seien, seien doch Maßnahmen zur Steigerung des Radverkehrs erforderlich. Dazu gehören neben dem strukturellen Ausbau der Wege auch Verbesserungen und Erweiterungen der Möglichkeiten zum Abstellen von Fahrrädern sowie pädagogische Sensibilisierungsmaßnahmen für die Bevölkerung.

Weitere Infos zum Rittner Radtag sind unter www.rittenradelt.info zu finden.

PETER RIGHI

Kontrolle der Identitätskarte auf Gültigkeit

Die Urlaubszeit rückt näher und somit steigt auch die Reiselust. Denken Sie bei Ihrer Reiseplanung frühzeitig daran, Ihre Identitätskarte auf die Gültigkeit zu überprüfen und erneuern Sie sie gegebenenfalls rechtzeitig.

Wir weisen darauf hin, dass der Antrag auf Ausstellung einer für die Reise ins Ausland gültigen Identitätskarte für Minderjährige von beiden Eltern unterschrieben werden muss und dass die Zustellung der erneuerten Identitätskarte ca. sechs Arbeitstage dauert.



Überprüfung der Befähigungsnachweise für die Verwendung von giftigen Gasen

Ritten – Mai 2024. Mit Dekret des Gesundheitsministeriums wurde die Überprüfung aller Befähigungsnachweise für die Verwendung von giftigen Gasen, die im Zeitraum 1. Jänner bis 31. Dezember 2019 ausgestellt oder verlängert wurden, angeordnet.

Inhaberinnen und Inhaber der zu erneuernden Nachweise müssen bis zum 31. Dezember 2024 beim Amt für Prävention, Gesundheitsförderung und öffentliche Gesundheit einen entsprechenden Antrag auf Erneuerung des Befähigungsnachweises, der einer Stempelsteuer in Höhe von 16,00 Euro unterliegt, einreichen. Dem Antrag müssen weiters der zu erneuernde Nachweis, eine Kopie des Personalausweises sowie ein Passfoto jüngeren Datums beigelegt werden.

Das Gesuch kann von der Internetseite <https://civis.bz.it/de/dienste/dienst.html?id=1003002> heruntergeladen oder im Lizenzamt der Gemeinde abgeholt werden.

Wird der Befähigungsnachweis nicht innerhalb der obgenannten Frist erneuert, verfällt er automatisch, was für den Inhaber bzw. die Inhaberin das Verbot der Verwendung giftiger Gase zur Folge hat.

Um wieder in den Besitz des Befähigungsnachweises zu gelangen, muss dieser erneut beantragt werden; zudem muss die obligatorische Prüfung noch einmal abgelegt werden.

Wer hingegen auf die Erneuerung verzichten möchte, teilt dies dem Amt für Prävention, Gesundheitsförderung und öffentliche Gesundheit schriftlich mit und legt dem Schreiben den Befähigungsnachweis bei, der unter keinen Umständen vom Inhaber bzw. von der Inhaberin einbehalten werden darf.

Für weitere Informationen steht Elisabeth Plancher zur Verfügung: Tel. 0471 418054 oder elisabeth.plancher@provinz.bz.it

SEKRETARIAT DER GEMEINDE





**Schwangerschaftsbetreuung durch die Hebamme
in Zusammenarbeit mit dem Gynäkologen/der Gynäkologin**

**Assistenza ostetrica in gravidanza in collaborazione
Con il ginecologo/la ginecologa**

**Für Info und Vormerkungen - Per informazioni e prenotazioni
0471 357722**

Musikschule Ritten
Donnerstag, 30.05.2024, 19.00 Uhr
Vereinshaus Lengmoos

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL
Ladinia - Provincia Autonoma di Bolzano - ALTO ADIGE
Südtiroler Provinz - Südtiroler Provinz - Alto Adige

Musikschulen

AUSKLANG

**Drei Bücher,
tausend
Abenteuer!**

01.06. – 15.09.2024

- Hol dir das Lesesommer-Lesezeichen in der Bibliothek
- Such dir ein Buch oder mehrere Bücher nach deinen Wünschen aus und achte auf **BONUS- Bücher**
- Für jedes gelesene Buch erhältst du einen Aufkleber für dein Lesezeichen
- Sobald du 3 Bücher gelesen hast, nimmst dein Lesezeichen an der Verlosung teil
- Je mehr Lesezeichen du abgibst, desto größer sind deine Gewinnchancen, beim **Abschlussfest am 12. Oktober 2024** dabei zu sein.

Teilnehmen können alle Kinder zwischen 6 und 11 Jahren. Viel Spaß beim Lesen und viel Glück!

Lesesommer
Mach mit, lies mit!

LESEN IM SOMMER - ESTATE DA LEGGERE

2024
**Liesmich
Leggimi**

#liesmichleggimi

Lesen,
online mitspielen
und gewinnen!
Leggi, partecipa
online e vinci!

**200
PREISE
PREMI**

Für Erwachsene
und Jugendliche
ab 11 Jahren!
Per adulti
e ragazzi dagli
11 anni!

liesmich.bz.it

leggimi.bz.it

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL
Ladinia - Provincia Autonoma di Bolzano - ALTO ADIGE
Südtiroler Provinz - Südtiroler Provinz - Alto Adige

Öffentliche Bibliothek Ritten

Sommeröffnungszeiten (15. Juni – 5. September 2024)

Hauptsitz Klobenstein, Am Bahnhof 2:
Montag, Dienstag, Donnerstag: 8–11 h, 14–17 h,
Freitag: 8–11 h, 17–19.30 h

Leihstelle Oberbozen, Grundschule:
Montag, 17.30–19 h
Mittwoch, 18–19 h
Geschlossen vom 17. bis 26. Juni 2024

Leihstelle Unterinn, bei der Grundschule:
Freitag, 9–10.30 h
Geschlossen am 21. Juni 2024

Leihstelle Oberinn, Grundschule:
Montag, 17.30–18.30 h

Leihstelle Lengstein, Grundschule:
Freitag, 19.30 – 20.30 h
Geschlossen am 21. und am 28. Juni 2024

Leihstelle Wangen, Grundschule:
Sonntag, 2. + 16. Juni, 7. + 21. Juli, 4. + 18. August,
1. + 15. September 2024,
jeweils nach dem Gottesdienst

Zu Besuch auf dem Ritten

Ritten – April 2024. Eine Delegation des renommierten Beratungsunternehmens Target GmbH aus Deutschland stattete dem Ökoinstitut Südtirol einen Besuch ab.

Das Ökoinstitut berät die Klimagemeinde sowie den Tourismusverein Ritten und genießt einen Ruf für sein Engagement in Sachen Nachhaltigkeit. Eines der Hauptziele dieser Bildungsreise war es, den Ritten kennenzulernen, der sich durch seine vorbildliche Klimapolitik und seine touristische Profilierung auszeichnet.

Die Target GmbH, ein Gründungsmitglied der Klimaschutzagentur Region Hannover, bringt umfassende Erfahrung und Expertise in die Energieszene ein. Das Unternehmen setzt europäische Projekte um, darunter solare Kühlung, Holzheizung und Fortbildungsprogramme zur Steigerung der Energieeffizienz in verschiedenen Branchen. Darüber hinaus entwickelt Target Klimaschutz- und Quartierskonzepte, führt Energiemanagement und Wärmeplanung durch und fördert Effizienz-Netzwerke. Dipl.-Sozialwirt **Andreas Steege**, Grün-

dungsmitglied und geschäftsführender Gesellschafter von Target, unterstrich während des Besuchs auf dem Ritten die Bedeutung erneuerbarer Energien für die Zukunft.

Nach einer kurzen Vorstellungsrunde im Büro des Ökoinstituts in Bozen wurde die Gruppe von **Peter Righi**, dem Nachhaltigkeitsbeauftragten des Tourismusvereins Ritten, begleitet. Während der Seilbahnfahrt nahm Righi die Gäste mit auf eine Reise durch die touristische Entwicklung des Ritten, angefangen von den Ursprüngen der Sommerfrische im 17. Jahrhundert bis hin zur Etablierung des organisierten Tourismus im späten 19. Jahrhundert bis heute. Dabei präsentierte er die touristischen Höhepunkte des Hochplateaus sowie wichtige Daten und Fakten zur Wirtschaft des Rittens.

Im Gemeinderatssaal erläuterte **Lukas Mair**, Gemeindereferent und Nachhaltigkeitsbeauftragter der Gemeinden Ritten, das Konzept der Klima-Gemeinde und dessen Umsetzung. Nach einem Mittagessen im Hotel Bemelmans-Post in Klobenstein begab sich die Delegation mit öffentlichen Verkehrsmitteln zum Fernheizwerk von Bioenergie Ritten. Dort wurde sie vom Präsidenten **Siegfried Wolfsgruber** fachkundig über das Werk informiert.

*Text PETER RIGHI
Fotos ÖKOINSTITUT SÜDTIROL*



Standesamt

GEBURTEN



Willi Pfeifer

4. April - Klobenstein

Hurain Zahra Hussain

7. April - Klobenstein

Diana Lang

8. April - Oberinn

Melinda Lang

8. April - Oberinn

Marie Seebacher

13. April - Wangen

TODESFÄLLE



Franz Vigl

Oberinn, 89 Jahre
8. April - Ritten



Hermine Vigl

Klobenstein, 83 Jahre
14. April - Bozen

Nicola Guarino

Atzwang, 81 Jahre
24. April - Ritten

Giuseppina Palamara Wwe. Guarino

Atzwang, 88 Jahre
25. April - Bozen

Woasch du schun?

Was? Wann? Wo?

21. MAI - DIENSTAG

OBERBOZEN

Stiegenhausgalerie | Malerei auf Metallfolien von Gottfried Stabler | geöffnet zu Geschäftszeiten, täglich außer sonntags | Infos unter 0471 345480

RITTEN

Geführte E-Bike-Tour | mit Manuel und Dominik | Treffpunkt mit eigenem E-Bike 09:30 Uhr Bahnhof Oberbozen oder 10:00 Uhr Bahnhof Klobenstein | Anmeldung bis zum Vortag 17:00 Uhr Tourismusbüro 0471 356100 | jeden Dienstag | Seite 32

RITTEN

Ritten erleben - geführte Ganztageswanderung | 10:00 Uhr | Treffpunkt Bahnhof Klobenstein | Anmeldung bis 17:00 Uhr am Vortag im Tourismusbüro Tel. 0471 356100 | jeden Dienstag | Seite 32

22. MAI - MITTWOCH

RITTEN

Aufblühen am Sonnenplateau - Rebe | Wanderung entlang des Weinwanderweges „Rebe“ | Treffpunkt 10:05 Uhr Infopoint Unterinn | Anmeldung bis zum Vortag 17:00 Uhr im Tourismusbüro 0471 356100 | auch am Mittwoch, 31. Mai | Seite 32

ATZWANG

Ebner Wine Experience - Kellereibesichtigung und Weinverkostung | Treffpunkt: 10:00 Uhr Ebnerhof | Informationen und Anmeldung bis zum Vortag 340 1521644 | jeden Mittwoch | Seite 32

KLOBENSTEIN

Kleiner Wochenmarkt | 8:00 - 12:00 Uhr | Parkplatz Kaiserau | jeden Mittwoch

KLOBENSTEIN

Weinland Südtirol - eine Reise durch Südtirols Weinwelt | mit Sommelier Thomas Fink | Treffpunkt 16:15 Uhr bei Getränke Fink / Handwerkerzone | Anmeldung bis 11:00 Uhr Tourismusbüro Tel. 0471 356100 | jeden Mittwoch | Seite 32

OBERBOZEN

Theater: Blaubarts Kammer | von der Theatergruppe Oberbozen | 20:00 Uhr | Vereinshaus | auch Freitag und Samstag, jeweils 20:00 Uhr

23. MAI - DONNERSTAG

RITTEN

Aufblühen am Sonnenplateau - Auf den Spuren der Kräuter | mit Irene Eder | Kräuterwanderung | Treffpunkt 9:50 Uhr Bahnhof Klobenstein | Anmeldung bis zum Vortag 17:00 Uhr Tourismusbüro 0471 356100 | jeden Donnerstag | Seite 32

LENGSTEIN

Apfelerlebnis Steidacherhof | Treffpunkt 15:00 Uhr Steidacherhof | | Anmeldung bis zum Vortag 17:00 Uhr Tourismusbüro 0471 356 | jeden Donnerstag | Seite 32

OBERBOZEN

Traditionelles Bogenschießen | 9:30 Uhr | Parcours Rainbow Nähe Lobishof | Anmeldung bis zum Vortag 17:00 Uhr 349 6775561 | jeden Donnerstag | Seite 32

UNTERINN

Feuerstein Pferdeshow | Vollblutaraber Eastwind & Minipony Sausewind zeigen ihre Kunststücke | 14:30 Uhr | Lanznasterhof | Anmeldung bis 10:00 Uhr im Tourismusbüro 0471356100 | Seite 32

UNTERINN

Up Next - Mind Matters | Vortrag mit Valentin Piffraeder und Florian Pallua | 19:30 Uhr | Vereinshaus

24. MAI - FREITAG

KLOBENSTEIN

Mundus Mysticus - Dauerausstellung Bilder und Skulpturen | von Walter Senn | 14:30 - 17:30 Uhr | Ameiser 28 | jeden Freitag oder nach Vereinbarung, Mobil 348 8995768; www.senn.it

SIFFIAN

Weinerlebnis Rielinger - Weinbergführung und Verkostung | 16:00 Uhr | Biohof Rielinger | Anmeldung bis zum Vortag 17:00 Uhr im Tourismusbüro 0471 356100 | jeden Freitag | Seite 32

Alle Angaben ohne Gewähr - Mailen Sie Ihre Veranstaltungen innerhalb 10. des Monats an ritten@boetl.net

Diese Veranstaltungen und den Veranstaltungs-Newsletter finden Sie auf der Internetseite der Gemeinde und unter www.boetl.net

Sich **wiederholende Veranstaltungen** des Tourismusvereins und am Rittner Horn siehe www.rittenarena.com, sowie jene in der Ritten Arena siehe www.rittenarena.com, jene des AVS unter ritten.alpenverein.it und auf www.facebook.com/AVS-Ritten

25. MAI - SAMSTAG

KLOBENSTEIN

Kleiner Bauernmarkt | mit frischen und verarbeiteten Produkten von Rittner Bauernhöfen | 8:00 - 12:00 Uhr | Parkplatz Kaiserau | jeden Samstag

KLOBENSTEIN

Brathuhn Take away | FF Lengmoos/Klobenstein | 10:00 - 13:00 Uhr | Bauernmarkt Parkplatz Kaiserau | ab einer Bestellung von 30 Euro Zustellung in Lengmoos und Klobenstein | Vorbestellung bis zum Vortag 18:00 Uhr per Whatsapp 344 1054046

KLOBENSTEIN

Ringchallenge - Team Run | 14:30 Uhr | Ritten Arena | Anmeldung per Whats App Tel. 388 8497079

LENGMOOS

Bäumchenfest für die Neugeborenen 2023 | 14:30 Uhr | Parkplatz Kaiserau **Anmeldung bei Kathrin** (KFS Zweigstelle Lengmoos/Klobenstein), unter der Nummer 347 5736761 (per Anruf oder WhatsApp) innerhalb 17. Mai

OBERINN

3D-Bogenschießen | 14:30 Uhr Treffpunkt am Parcours RiArco bei Pension Resy | Ausrüstung: gutes Schuhwerk | Anmeldung erforderlich 333 4662667 | jeden Montag | Seite 32

26. MAI - SONNTAG

LENGMOOS

Ausstellung: Elisabeth Reichegger | 16:00 - 18:00 Uhr | 2. Stock der Kommende | jeden Mittwoch, Freitag, Samstag und Sonntag bis 23. Juni | Seite 36

LENGMOOS

Konzertabend: Mitternachtsblau - zart, vielschichtig, kräftig | 20:30 Uhr | Kommende | Anmeldung: Innerhalb 18 Uhr des Vortages, 377 3451238 oder im Tourismusbüro Tel. 0471 365100 | Seite 36

LENGSTEIN

Familienfest | der Freiwilligen Feuerwehr | 10:00 Uhr | Kircher Anger

WANGEN

Fest mit Frühschoppen | der Freiwilligen Feuerwehr | 11:00 Uhr | Festplatz

27. MAI - MONTAG**RITTEN**

Die Kraft der Natur, die Kraft des Wassers | mit Klaus Demar | 14:20 Uhr | Treffpunkt Haltestelle Lichtenstern | Seite 32

KLOBENSTEIN

Offenes Tanzen | 20:15 Uhr | Mittelschule | mit den Gloater Musikanten aus Glaiten/ Passeier | Seite 21

OBERBOZEN

Api-Wellness | 16:00 Uhr | Treffpunkt Apipura Bienenstand, Bahn-Haltestelle Rinner | Anmeldung bis 12:00 Uhr Tourismusbüro 0471 356100 oder Apipura Hotel Rinner Tel. 0471 345156 | jeden Montag

OBERINN

3D-Bogenschießen | 14:30 Uhr Treffpunkt am Parcours RiArco bei Pension Resy | Ausrüstung: gutes Schuhwerk | Anmeldung erforderlich 333 4662667 | jeden Montag | Seite 32

28. MAI - DIENSTAG**OBERBOZEN**

Verkaufsstand mit bäuerlichen Produkten | 12:00 Uhr | am Bahnhof

30. MAI - DONNERSTAG**LENGMOOS/KLOBENSTEIN**

Seniorenclub | siehe oben

LENGMOOS

Ausklang | Abschlusskonzert der Musikschule | 19:00 Uhr | Vereinshaus | Seite 10

31. MAI - FREITAG**KLOBENSTEIN**

Hoangart - Musikantenstammtisch | organisiert vom Südtiroler Volksmusikkreis | 20:00 Uhr | Hotel Ansitz Kematen | Infos und Tischreservierung Tel. 0471 356356

Veranstaltung Seniorenclub Lengmoos/Klobenstein:**MAI/JUNI**

KEGEL- und SPIELENACHMITTAG beim Fleier in Unterinn
Donnerstag, 30. Mai, Beginn: 14:30 Uhr
KEINE ANMELDUNG ERFORDERLICH

GRILLFEST beim Egarter mit Glückstopf
Donnerstag, 20. Juni, Beginn: 11:30 Uhr

Für die Veranstaltungen von März bis Oktober ist eine Anmeldung erforderlich und zwar unter der Rufnummer des Seniorenclubs: 377 3648019

OBERBOZEN

Lamatrekking | Treffpunkt 09:30 Uhr beim Kaserhof | Anmeldung bis zum Vortag 18:00 Uhr bei Kaserhof 0471 345046 oder info@kaserhof.it | jeden Freitag und Mittwoch | Seite 32

1. JUNI - SAMSTAG**RITTEN**

AVS-Wegeinstandhaltungstag | mit Walther

RITTEN / BARBIAN

Wanderung zur Latschenölbrennerei auf der Barbianer Alm | 10:00 bis 16:00 Uhr | Gehzeit ab der Schwarzseespitze ca. 1,5 Stunden | täglich | Hinweis: Die Besichtigung ist kostenlos und ohne Anmeldung

2. JUNI - SONNTAG**LENGMOOS**

Kinderkonzert: Die Klangabenteurer | 15:30 Uhr | Kommende | Anmeldung innerhalb 18 Uhr des Vortages, Tel. 377 3451238 oder im Tourismusbüro Tel. 0471 356100 | Seite 36

LENGMOOS

Konzertabend: The Queen's Favourites | 20:30 Uhr | Kommende | Anmeldung innerhalb 18 Uhr des Vortages, Tel. 377 3451238 oder im Tourismusbüro Tel. 0471 356100 | Seite 36

OBERINN

Fest | der Freiwilligen Feuerwehr | 10:00 Uhr | Festplatz | musikalischer Unterhaltung, kulinarischen Spezialitäten und Hüpfburg

UNTERINN

Frühschoppen | der Unterinner Goalschnöller | 10:00 Uhr | Dorfzentrum

3. JUNI - MONTAG**MITTELBERG**

Besichtigung der St. Nikolauskirche | Treffpunkt 10:15 Uhr | Kirche Mittelberg | Anmeldung bis Montag 09:00 Uhr im Tourismusbüro 0471 356100 | jeden Montag

OBERBOZEN

Geheimnisse vom Ritten - Nachmittagswanderung | mit Klaus Demar | 14:00 Uhr | Treffpunkt Bahnhof/Tourismusbüro | Anmeldung bis 10 Uhr im Tourismusbüro Tel. 0471365100 | Seite 32

4. JUNI - DIENSTAG**RITTEN**

Mittlere Dolomitenrundfahrt | Abfahrt 08:45 Uhr Oberbozen, 09:00 Uhr Klobenstein, Kaiserau | Anmeldung bis zum Vortag, 17 Uhr bei Rittner Reisen 0471 356212 oder im Tourismusbüro 0471 356100 | jeden Dienstag

OBERBOZEN

Spaziergang mit Lamas und Alpakas | 15:00 Uhr | Treffpunkt beim Kaserhof | Anmeldung bis zum Vortag 18:00 Uhr Kaserhof 0471 345046 oder info@kaserhof.it | jeden Dienstag | Seite 32

5. JUNI - MITTWOCH**RITTEN**

Aufblühen am Sonnenplateau - Seen-Rundwanderung in Wolfgruben | Treffpunkt Haltestelle Lichtenstern 10:20 Uhr | Proviant bitte selbst mitnehmen | Anmeldung bis zum Vortag 17:00 Uhr Tourismusbüro 0471 356100 | jeden Mittwoch | Seite 32

6. JUNI - DONNERSTAG

RITTEN

Geführte E-Bike-Tour | mit Manuel und Dominik | Treffpunkt 09:30 Uhr Bahnhof Oberbozen oder 10:00 Uhr Bahnhof Klobenstein | Anmeldung bis zum Vortag 17:00 Uhr Tourismusbüro 0471 356100 | jeden Donnerstag | Seite 32

7. JUNI - FREITAG

KLOBENSTEIN / OBERBOZEN

Rittner Bahntag mit Remisenbesichtigung | mit den Bahnexperten Klaus Demar und Martin Broy | 10:00 Uhr | Treffpunkt Bahnhof Klobenstein

KLOBENSTEIN

Swap Party - Kopie | Bargeldlos Kleidung und Accessoires tauschen | 17:00 Uhr | Park der Mittelschule | mit Musik und Verpflegung | bei Regenwetter in der Aula der Mittelschule

LENGMOOS

Oscarnight | mit dem Chor Mixmelodium | 20:00 Uhr | Vereinshaus | Kartenreservierung ab 27. Mai von Mo-Sa von 17-19 Uhr Tel. 371 6716442 oder reservierung.mixmelodium@hotmail.com | auch am 8. Juni | Seite 23

8. JUNI - SAMSTAG

RITTEN

AVS-Klettersteig: Falcipieri - Strada delle 52 gallerie | mit Silke und Sonja

KLOBENSTEIN / WOLFSGRUBEN

Rittner Rad- und Sporttag | 9:00 Uhr | Start am Zivilschutzzentrum | Seiten 8 + 44

UNTERINN

Frühlingsfest | der Freiwilligen Feuerwehr 20:00 Uhr | Festplatz | mit kulinarischen Spezialitäten, Musik und Kinderunterhaltung | Seite 60

9. JUNI - SONNTAG

LENGMOOS

Konzertabend: Duo Ariarathes | 20:30 Uhr | Kommende | Anmeldung innerhalb 18 Uhr des Vortages, Tel. 377 3451238 oder im Tourismusbüro Tel. 0471 365100 | Seite 36

10. JUNI - MONTAG

LENGSTEIN

Konzert der Musikkapelle | Leitung: Martin Rottensteiner | 20:30 Uhr | Dorfzentrum

11. JUNI - DIENSTAG

OBERBOZEN

Konzert der Musikkapelle | Leitung: Günther Graber | 20:30 Uhr | Pavillon beim Vereinshaus

12. JUNI - MITTWOCH

RITTEN

AVS-Mittigwonderer | Wanderung zur Spitzigen Lun im Matschertal mit Christl

OBERBOZEN

Gastronomische Nachtfahrt mit der Rittner Bahn | 19:00 Uhr | Start Bahnhof Oberbozen | Anmeldung erforderlich im Tourismusbüro Tel. 0471 356100 | auch am 19. Juni | Seite 28

13. JUNI - DONNERSTAG

KLOBENSTEIN

Antoniuskirchtag | 19:00 Uhr | Rathausplatz | Heilige Messe und fröhliches Beisammensein mit kulinarischen Spezialitäten und musikalischer Unterhaltung

14. JUNI - FREITAG

LICHTENSTERN

Auf Freud's Spuren | mit Francesco Marchioro | 10:45 Uhr | Haltestelle Lichtenstern | | Anmeldung bis zum Vortag 17:00 Uhr Tourismusbüro 0471 356100 | Seite 32

UNTERINN

Sommerevent: Last Chance | 19:00 Uhr | Garten des Gasthof Wunder | Seite 29

15. JUNI - SAMSTAG

RITTEN

AVS-Klettertreffen | am Grindlegg | mit Robert | Seite 16

KLOBENSTEIN

Flohmarkt | von der Kolpingsfamilie Ritten | 8:00 Uhr | Eisring der Ritten Arena | Standplatzreservierung 14 Tage vorher unter Tel. 349 6146665 oder flohmarkt-ritten@gmail.com | Seite 17

16. JUNI - SONNTAG

KLOBENSTEIN

MG Spiring Driver's Meeting 2024 | MG-Oldtimertreffen | 9:30 Uhr | Eisring der Ritten Arena

KLOBENSTEIN/LICHTENSTERN / OBERBOZEN

Zeitgeist Street Music | Musik, Kunst und Kultur | 14:00 Uhr

20. JUNI - DONNERSTAG

LENGMOOS / KLOBENSTEIN

Seniorenclub | siehe linke Seite

21. JUNI - FREITAG

RITTNER HORN

Südtiroler Himmelstour - geführte Höhenwanderung | Treffpunkt 10:15 Uhr | Pemperm Talstation | Anmeldung bis zum Vortag, 17 Uhr im Tourismusbüro Tel. 0471 365100 | auch am 28. Juni | Seite 32

22. JUNI - SAMSTAG

RITTEN

AVS-Zwei-Tages-Hochtour Zeburu | mit Kurt

RITTNER HORN

Aperitivo lungo | 17:15 Uhr | Schwarzseespitze | mit Musik und Unterhaltung | die Bergbahn bleibt bis 21:15 Uhr in Betrieb

KLOBENSTEIN

7. Don Promillos Cup (Kleinfeldfußballturnier Herren und Damen) | 8:30 Uhr | Eisring der Ritten Arena | Infos bei Thomas 349 6809985

29. JUNI - SAMSTAG

RITTEN

AVS-Wanderung im Brentagebirge - Rifugio delle 12 apostoli | mit Silvia

RITTNER HORN

Family Day - Familientag | 11:00 Uhr | an der Schwarzseespitze | Verschiedene Unterhaltungen für Kinder | Kostenlose Nutzung der Rittner Horn Bergbahn für Kinder bis 14 Jahren und spezielle Kindergerichte in den Hütten | Seite 2

30. JUNI - SONNTAG

WANGEN

Wangener Kirchtag | organisiert von der Musikkapelle Wangen | 10:00 Uhr | Festplatz | Heilige Messe, ab 11 Uhr Frühschoppen, ganztags kulinarische Spezialitäten, frische Wangener Kirchtagskrapfen und Unterhaltung für Kinder